

Herzlich willkommen

Bienvenue



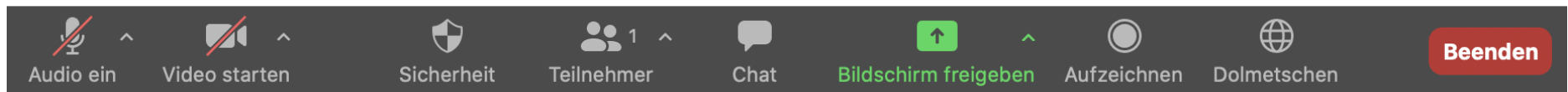
Zoom-Hilfen	<i>Explication de Zoom</i>
1 Mikrofon ein-/ausschalten	<i>1 Microfon activer/désactiver</i>
2 Kamera ein-/ausschalten	<i>2 caméra activer/désactiver</i>
3 Alle Teilnehmenden als Liste	<i>3 voir tou-te-s les participant-e-s</i>
4 Übersetzung: Kanal wählen (Wird bei Beginn der Konferenz noch mündlich erklärt)	<i>4 Traduction: Choisir le canal (Aura expliquer au début du conférence)</i>

1

2

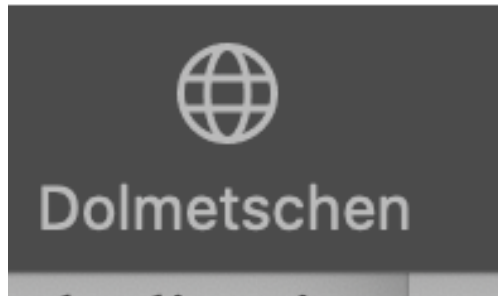
3

4



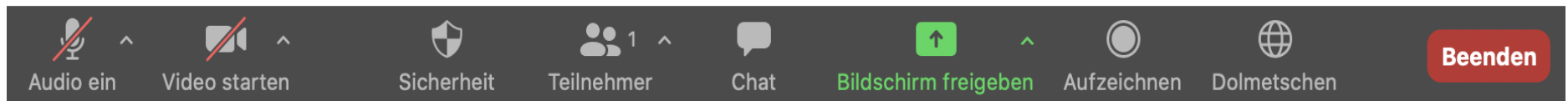
Zoom-Hilfen nur sichtbar, wenn du mit Maus im Zoom-Fenster bist!
La barre d'outils n'est visible que lorsque la souris se trouve dans la fenêtre de zoom !

Übersetzung *Traduction*



Französisch > Deutsch
allemand > français

Kanal wählen
Choisir Canal





SP MigrantInnen | *PS migrant-e-s* **Delegiertenkonferenz** ***Conférence des délégué-e-s***

27. Treffen vom 28. November 2020

27^{ième} rencontre du 28 novembre 2020

Traktandum 1: Protokoll

Ordre du jour 1 : procès-verbal



Gibt es Kommentare zum Protokoll der Delegiertenkonferenz vom 22. Februar 2020 (**Beilage 1**)?

*Y a-t-il des commentaires sur le procès-verbal de la conférence des délégués du 22 février 2020 (**annexe 1**) ?*

Traktandum 2: Willkommenskultur

Ordre du jour 2 : culture d'accueil



Überblick / vue globale

- a) Rolle der kantonalen Mitgliederverantwortlichen
rôle des responsables cantonal-e-s pour les membres
(Beilage 2 / annexe 2)
Simon Gründler

- b) Erfahrungen in den Kantonen
z. Bsp. SP MigrantInnen Solothurn: Sutha Ganapathipillai
Les expériences dans les cantons
p.ex. PS Migrant-e-s neuchâtelois : Rose Lièvre

- c) Diskussion: Wo besteht Verbesserungsbedarf?
discussion : où y a-t-il des possibilités d'amélioration ?



Rolle der kantonalen Mitgliederverantwortlichen (I) / *Rôle des responsables (I)*

Für Mitgliederbetreuung besorgt sein:

- Neue Mitglieder willkommen heissen.
- Erklären, wie SP MigrantInnen / SP funktioniert.
- Neue Mitglieder in den Verteiler der kantonalen SP MigrantInnen aufnehmen, regelmässig einladen und an kantonale Veranstaltungen mitnehmen.

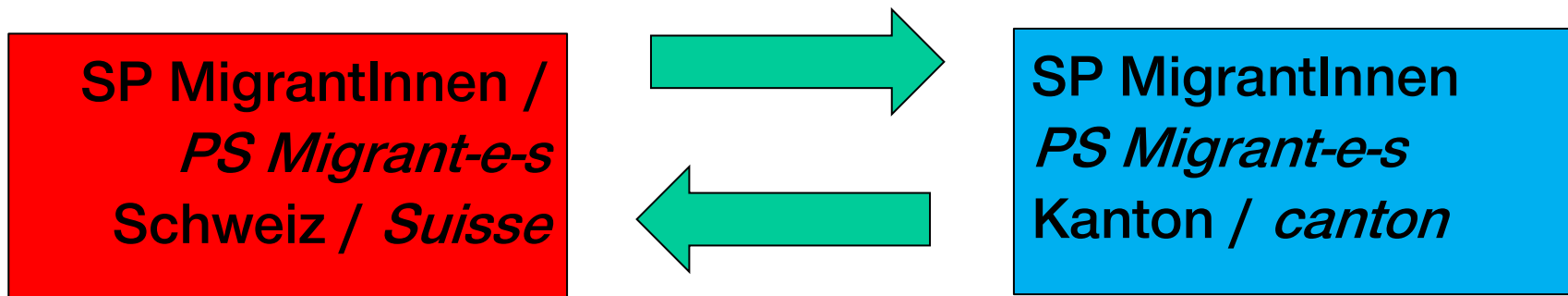
Prise en charge des membres:

- *Accueillir nouveaux membres et dire «bienvenu»*
- *Expliquer le PS Migrant-e-s et le PS.*
- *Convier des nouveaux membres aux événements cantonaux à travers du distributeur cantonal.*



Rolle der kantonalen Mitgliederverantwortlichen (II) / *Rôle des responsables (II)*

Kontaktperson zwischen SP MigrantInnen Schweiz
und SP MigrantInnen Kanton / *Person de contact entre
PS Migrant-e-s Suisse et PS Migrant-e-s cantonal :*



Informationen, Anliegen
informations, préoccupations



Rolle der kantonalen Mitgliederverantwortlichen (III) / *Rôle des responsables (III)*

Beim Aufbau kantonalen Sektionen mitwirken:

- Es gibt Sektionen in Aargau, Basel-Stadt, Bern, Solothurn, St. Gallen und Zürich: konsolidieren
- Sektion Valais romand wieder aufbauen
- Baselland, Freiburg, Luzern, Schaffhausen, Thurgau und Zug sind dran – Leitfaden und Präsidium helfen mit

Participer à la création de sections cantonales:

- *Il y a des sections en Argovie, Bâle-Ville, Berne, Saint-Gall, Soleure et Zurich : consolider*
- *Reconstruire la section du Valais romand*
- *En Bâle-Campagne, Fribourg, Lucerne, Schaffhouse, Thurgovie et Zoug il y a des efforts – une guide et la présidence offrent de soutien*



Prozess für kantonale Mitgliederverantwortlichen (IV) / *Procédure pour les responsables (IV)*

Wie kommt ihr zu den benötigten Informationen?

- Wöchentliches Infomail über Veränderung in eurem Kanton
- Zugang zum Sektionsportal der SP/JUSO Schweiz

Comment obtenez-vous les informations dont vous avez besoin?

- *Courrier d'information hebdomadaire sur les changements dans votre canton*
- *Accès à portail de section du PS/JS suisse*



Prozess für kantonale Mitgliederverantwortlichen (V) / *Procédure pour les responsables (V)*

Wöchentliches Infomail / *Courrier d'information hebdomadaire*

Lieber Simon

In den letzten acht Tagen gab es die folgenden Änderungen in Deiner Sektion:

Neue Mitgliedschaften

- Mitgliedschafts-Nr: 199341 (Reguläres Mitglied) - Eintrittsdatum: 20.10.2020
- Mitgliedschafts-Nr: 197612 (Reguläres Mitglied) - Eintrittsdatum: 15.10.2020



Prozess für kantonale Mitgliederverantwortlichen (VI) / *Procédure pour les responsables (VI)*

Sektionsportal / *portail de section*

Mitgliederverwaltung

Person

Person-Nr.: 77258823

Anrede: Du x ▾

Vorname: Simon

Nachname: Gründer

E-Mail-Adresse: simon.gruendler@spschweiz.ch

Status Person: Aktiv

Geschlecht: Männlich
 Weiblich

Akad. Titel: x ▾

Geburtsdatum: 27.05.2002 📅

Sprache: Deutsch x ▾

Mitgliedschaft

Kommunikationsangaben

Alternative E-Mail-Adresse:

Telefon G: 031 511 02 36

E-Mail-Adresse / *adresse électronique*

Telefonnummer / *numéro de téléphone*



Prozess für kantonale Mitgliederverantwortlichen (VII) / *Procédure pour les responsables (VII)*

Erfahrungen mit der Mitgliederbetreuung in den Kantonen *Expérience dans le suivi des membres dans les cantons*

z. Bsp. SP MigrantInnen Solothurn

p.ex. PS Migrant-e-s Soleure

Sutha Ganapathipillai

z. Bsp. SP MigrantInnen Neuenburg

p.ex. PS Migrant-e-s neuchâtelois

Rose Lièvre

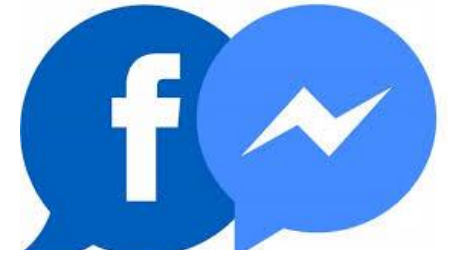
Wie können wir unsere Mitglieder motivieren?
Comment motiver nos membres?



**SP MigrantInnen Kanton
Solothurn**

Politischer Smalltalk

les bavardages politiques

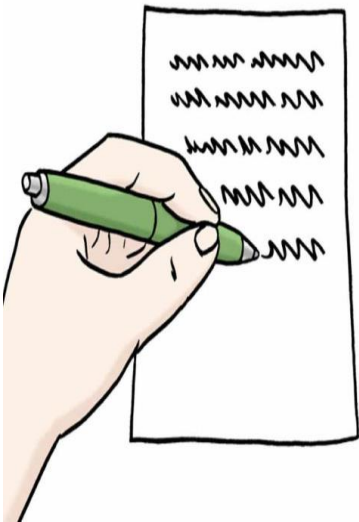


Alle Mitglieder habe ich angerufen!

J'ai appelé tous les membres



- Mitgliederdaten aktualisiert / *actualisé les données des membres:*
Adresse, Telefonnummer, E-Mail / *adresse, no téléphone, email*
- Bedürfnisse, Wünsche und Interessen der Mitglieder entgegennehmen und beachten / *prendre note des attentes*



Member ID	Name	Address	Phone	Email	Interests	Needs
001	John Doe	123 Main St	555-1234	john.doe@email.com	Sports, Music	Regular meetings
002	Jane Smith	456 Oak Ave	555-5678	jane.smith@email.com	Gardening, Reading	Newsletter
003	Bob Johnson	789 Pine Rd	555-9012	bob.johnson@email.com	Travel, Hiking	Field trips
004	Alice Brown	101 Elm St	555-3456	alice.brown@email.com	Art, Cooking	Workshops
005	Charlie Davis	202 Maple Dr	555-7890	charlie.davis@email.com	Chess, Gardening	Regular meetings

Vorbereitung auf die Generalversammlung

Préparation de l'Assemblée générale



- Terminanfrage



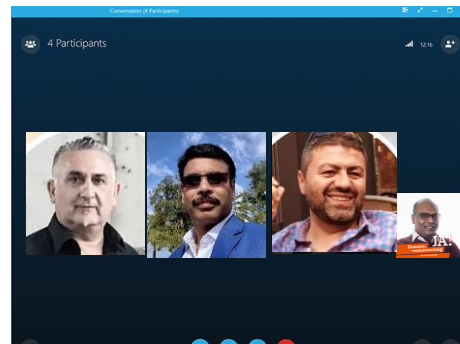
demande de réunion

- Teilnehmeranfrage

contacter les membres



- Zoom oder/ou Skype



SP MigrantInnen
Kanton Solothurn

EINLADUNG

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Der Vorstand der SP MigrantInnen Solothurn Euch zu unserer jährlichen Mitgliederversammlung per Skype-Meeting ein.

Einladung zur Online Generalversammlung per Skype-Meeting am Mittwoch,
7. Oktober 2020, 19:30 – 21:00

<https://join.skype.com/bVziteMkkW8F>

TRAKTANDENLISTE

1. Begrüssung
2. Protokoll vom 7.10.2019
3. Jahresbericht 2019 des Präsidenten
4. Neue Mitglieder / Mutationen
5. Wahlen
 - 2 Co Präsidenten
 - Aktuar
 - Kassier
 - Übrige Vorstandsmitglieder
 - Revisoren
 - Delegierte SP MigrantInnen Schweiz
6. Abstimmungsvorlagen für den 29. November 2020
 - Konzernverantwortungsinitiative
 - Kriegsgeschäfte-Initiative

7. Verschiedenes

Aus organisatorischen Gründen möchte ich euch bitten, mir mitzuteilen ob ihr dabei seid.
Doodle Link: <https://doodle.com/poll/3e7sdumhfm5azwyx>

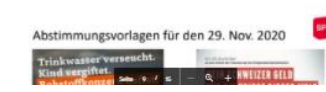
Suthakaran Ganapathipillai
SP MigrantInnen Solothurn Präsident

Die virtuelle Generalversammlung

L'assemblée générale virtuelle



- Transparenz schaffen
créer de la transparence
- Vorschläge ernst nehmen und zeitnah umsetzen
respecter les propositions et les mettre en oeuvre dans peu de temps
- konkrete Informationen geben
donner des informations concrètes
- Zusammenhalt fördern
contribuer à la cohésion sociale





Prozess für kantonale Mitgliederverantwortlichen (VIII) / *Procédure pour les responsables (VIII)*

Für genauere Informationen

- siehe «Leitfaden Sektionsportal für SP MigrantInnen
Kontaktpersonen»
- oder migranten@spschweiz.ch kontaktieren

Pour plus d'information

- *voir «Ligne directrice portail de section pour
PS Migrant-e-s personnes de contact»*
- *ou contactez migrantes@pssuisse.ch*

Jahresschwerpunkte 2020: Rückblick / *Priorités annuelles 2020: revue*



Überblick / *vue globale*

Abstimmungskampagne
Kündigungsinitiative /
campagne de votation
initiative de résiliation

Peter Hug

Einbürgerungskampagne /
campagne naturalisation

Mustafa Atici

Ausländerstimmrecht /
droit de vote des étrangers

Halua Pinto des Magalhães



Auswertung der Abstimmungskampagne NEIN zur «Begrenzungsinitiative» /

***Évaluation de notre campagne de votation
contre «l'initiative de limitation»***

Ungewisse Ausgangslage

Situation de départ incertaine



Levrat warnt vor SVP-Initiative

Zuwanderung SP-Präsident Christian Levrat misstraut den schlechten Umfragewerten der SVP-Begrenzungsinitiative.

SVP reitet auf Corona-Welle

Der Abstimmungskampf um die Begrenzungsinitiative ist neu lanciert. Die SVP setzt auf die Themen Grenzkontrolle und Arbeitslosigkeit. Sie könnte von der Krise profitieren

Politiker besinnen sich auf den Nationalstaat zurück

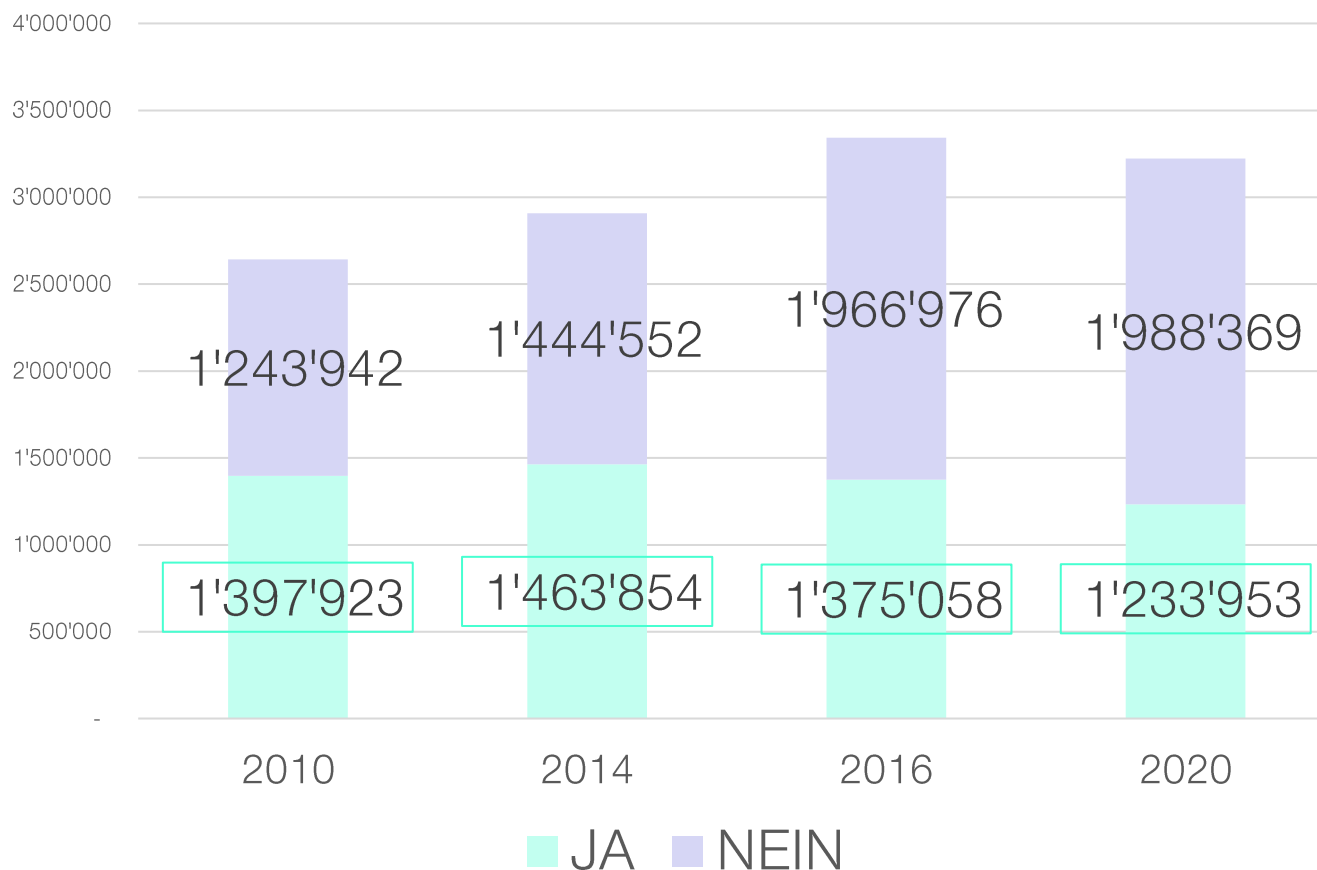
Sondage

Le virus a rendu les Suisses plus méfiants envers l'UE

Erfolg dank guter Mobilisierung / Succès grâce à une bonne mobilisation



SVP-Angriffe / les attaques de l'UDC 2010, 2014, 2016, 2020



2010: Ausschaffung /
initiative sur le renvoi

2014:
Masseinwanderung /
Immigration de masse

2016:
Durchsetzungsinitiative /
initiat. de mise-en-oeuvre

2020:
Begrenzungsinitiative /
initiative de limitation

Abstimmungsergebnis Begrenzungsinitiative *résultat du vote sur l'initiative de limitation*



JA-Stimmende / <i>les votants OUI</i>	1'234'000 38.3%
NEIN-Stimmende / <i>les votants NON</i>	1'988'000 61.7%
Stimmende / <i>les votants</i>	3'222'000 59.8%
Berechtigte / <i>ayant le droit de vote</i>	5'416'500 100%
Nicht-Stimmende / <i>les non-votants</i>	2'194'500 40.2%

Wir können Mehrheiten bilden /
nous pouvons créer des majorités



In den letzten Jahr wurden eingebürgert /
dans les années dernières on a nationalisé
1 320 000 Personen / personnes

1 017 000 über 15jährige / plus agés que 15
haben doppelte Staatsbürgerschaft /
ont une double nationalité

Wir gewinnen, wenn wir gut mobilisieren /
Nous gagnons si nous nous mobilisons bien

MigrantInnen stimmen oft links – falls sie stimmen / *les migrant-e-s* *vote souvent à gauche – s'ils votent*



27.09.2020: Leider keine Daten zu Migrationsbevölkerung
Malheureusement, il n'y a pas de chiffres sur la pop. migratoire

9. Februar 2014 Masseneinwanderungsinitiative
9 février 2015 UDC initiative immigration de masse

in der Schweiz Geborene / *né en Suisse*

- Stimmbeteiligung / *votant* 58%
- Zustimmung / *approbation* 63%

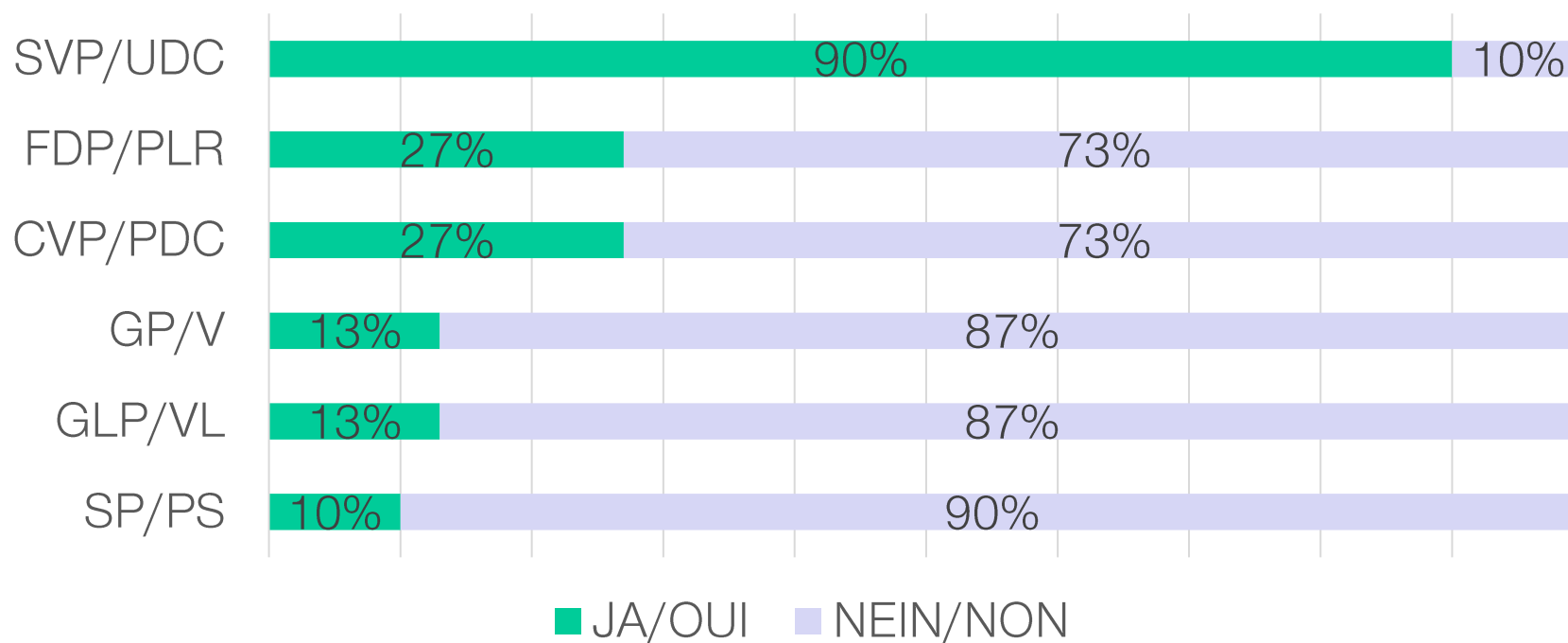
Eingebürgerte / *Les nationalisés*

- Stimmbeteiligung / *votant* 43% (-15%)
- Zustimmung / *approbation* 37% (-26%)

27.09.2020:

Parteizugehörigkeit

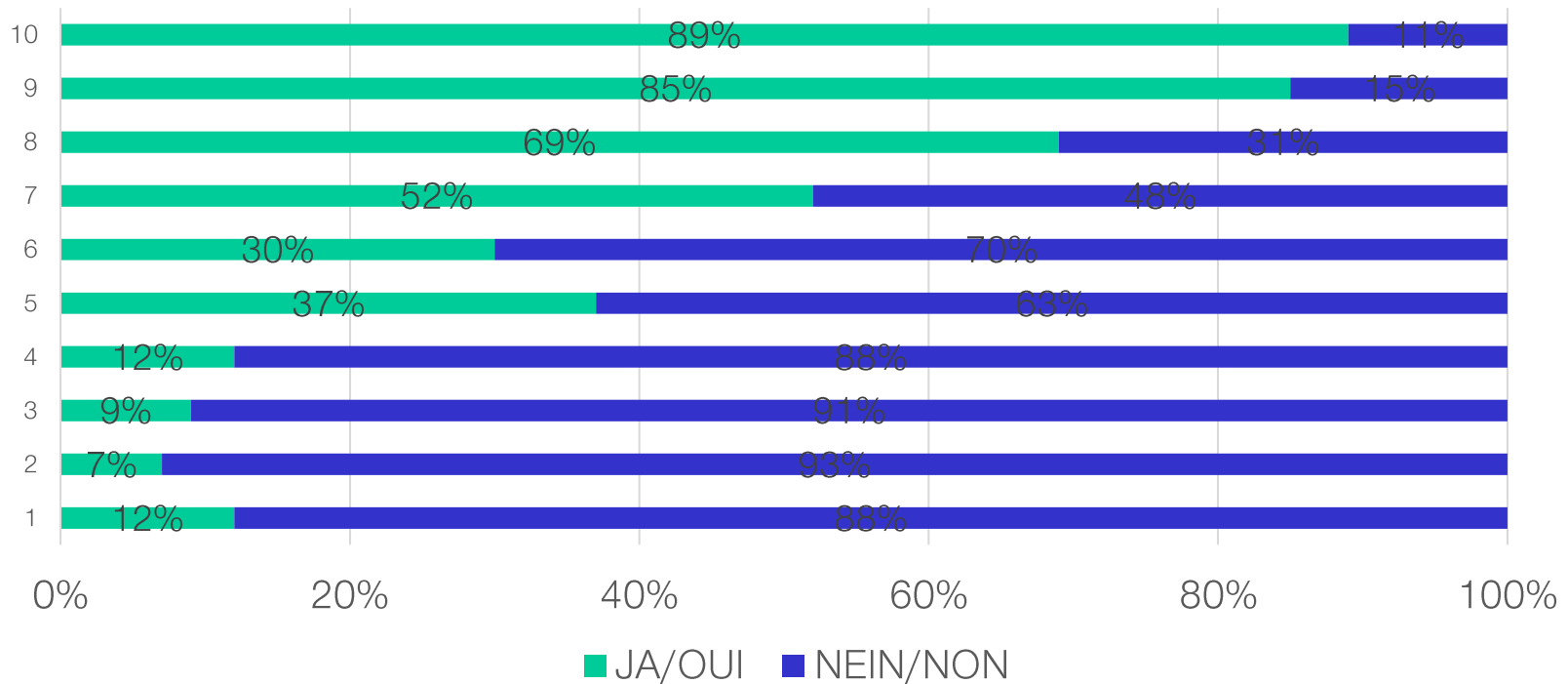
affiliation à un parti politique



links/rechts entscheidend aber linksextrem stimmt zu 12% mit rechts *gauche/droite est décisif* *mais 12% de l'extrême gauche vote à droite*



1 = links/gauche ;
10 = rechts/droite



Drei Gründe für den Abstimmungserfolg

trois raisons pour le succès du vote



- 1. Sehr breite, gut koordinierte Allianz: alle gegen SVP /**
Une alliance très large et bien coordonnée : tous contre l'UDC
- 2. Die Themen Migration, Ausländer/innen und Abgrenzung haben an Strahlkraft verloren /**
Les questions de migration, d'étrangers et de démarcation ont perdu de leur attrait
- 3. Die SVP hat ihre Mobilisierungskraft verloren – wie bereits bei den Wahlen 2019**
L'UDC a perdu son pouvoir de mobilisation - comme elle l'a fait lors des élections de 2019

Flyer in zehn Sprachen / des dépliants en dix langues



NEIN zur Rückkehr zum Saisonierstatut!
NEIN zur Abwendung von Europa!

NEIN

zur Abschaffung des Lohnschutzes und der Personalfreizügigkeit!

Abstimmung vom 27. September 2020

«Durch den Angriff auf die Personalfreizügigkeit stellt die Initiative unsere Arbeitsplätze und grundlegenden Rechte aller Arbeitnehmerinnen in Frage, insbesondere den Schutz der Lebens- und Arbeitsbedingungen. Deshalb sage ich NEIN zur Initiative der SP!»
Neelke Kluiver, Gesundheitsministerin & Ministerpräsidentin

«Die Personalfreizügigkeit ist ein grundlegender Freiheitsbereich für eine alle. Sie ist für Bildung, Forschung und Innovationen ein Schlüsselfaktor in Europa unverzichtbar. Das lässt sich nicht wegargumentieren. Deshalb sage ich NEIN zur Initiative der SP.»
Neelke Kluiver, Gesundheitsministerin & Ministerpräsidentin

«Ich sage NEIN zur gefährlichen Begrenzungsgarantie. Sie macht falsche Versprechen und löst keine Probleme. Der Wirtschaft in der Schweiz und in ganz Europa ist ein stabiles Arbeitsmarkt die Lebens- und Arbeitsbedingungen zu verbessern. Deshalb sage ich NEIN zur Initiative der SP.»
Manuela Müller, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

NON au retour au statut de saisonnier!
NON à la séparation de l'Europe!

NON

à l'abolition de la protection des salaires et de la libre circulation des personnes!

Votation du 27 septembre 2020

«En s'attaquant à la libre circulation des personnes, l'Initiative ne propose en cas de loi de faire passer les personnes et de leur donner un statut de saisonnier. C'est pourquoi je vote NON à l'initiative de la SP.»
Manuela Müller, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«La libre circulation des personnes est un principe fondamental de l'Union européenne. Elle est essentielle pour l'économie, la recherche et la bonne coopération en Europe. Je ne vote pas en faveur de l'initiative de la SP.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«By attacking the freedom of movement, the initiative brings the rights of all workers into question, in particular salary protection and decent working conditions. For this reason, say NO to the SWP LDC initiative!»
Nik Brantel, Vice President, Swiss People's Party

NO to a return to the Seasonal Workers' Statute!
NO to turning away from Europe!

NO

to the Abolition of Salary Protection and the Free Movement of Persons with the EU!

Vote on 27 September 2020

«The freedom of movement is an important right for all of us. It is indispensable for education, research, and a strong working relationship with Europe. These things should not be taken away from us. Therefore, I vote NO on September 27th!»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«The initiative poses a question to the fundamental values of the European Union, especially the protection of salaries and the free movement of persons. For this reason, I vote NO to the initiative of the SWP LDC.»
Nik Brantel, Vice President, Swiss People's Party

¡NO al regreso del estatuto de empleo estacional!
¡NO a la separación de Europa!

NO

a la abolición de la protección salarial ni de la libre circulación de personas

Votación del 27 de septiembre 2020

«Al atacar la libertad de circulación, la iniciativa pone en cuestión todos los derechos básicos de los empleados, especialmente la protección del salario y de las buenas condiciones de trabajo. Por eso voto NO a la iniciativa de la SWP LDC.»
Nik Brantel, Vicepresidente del Partido Popular Suizo

«Yo digo NO a la iniciativa peligrosa de limitación. Hace tiempo prometimos y nos comprometimos a la cooperación en Europa. Por eso voto NO a la iniciativa de la SWP LDC.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«La libertad de circulación es uno de los derechos de libertad más importantes para todos nosotros. Es indispensable para la educación, investigación y buena cooperación en Europa. Por eso voto NO a la iniciativa de la SWP LDC.»
Nik Brantel, Vicepresidente del Partido Popular Suizo

نه به برگشت به اساسنامه فصلی!
نه به دوری کردن از اروپا!

نه

به لغو حمایت از دستمزدها و آزادی حرکت مردم!

رای گیری 27 سپتامبر 2020

«این ابتکار عمل با منته با حرکت از مردم و حقوق و آزادی حرکت مردم را تهدید می کند. این امر برای آموزش، تحقیقات و همکاری با سایر کشورهای اروپا و جهان ضروری است. بنابراین من به این ابتکار عمل رأی منفی می دهم.»
Manuela Müller, نماینده پارلمان و رئیس حزب FDP

«من به این ابتکار عمل رأی منفی می دهم زیرا ما به همکاری و همکاری با سایر کشورهای اروپا و جهان متعهد هستیم. این ابتکار عمل آزادی حرکت مردم را تهدید می کند. بنابراین من به این ابتکار عمل رأی منفی می دهم.»
Yvonne Aegerter-Braun, نماینده پارلمان و رئیس حزب FDP

«The freedom of movement is an important right for all of us. It is indispensable for education, research, and a strong working relationship with Europe. These things should not be taken away from us. Therefore, I vote NO on September 27th.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

NÃO ao regresso do estatuto de trabalhador temporário!
NÃO à separação da Europa!

NÃO

à abolição da protecção dos salários e do exterior da livre circulação das pessoas!

Votación de 27 de setembro 2020

«Ao atacar a livre circulação de pessoas, a iniciativa põe em causa todos os direitos básicos dos trabalhadores, especialmente a protecção dos salários e das condições de trabalho. É por isso que voto NÃO na iniciativa da SWP LDC.»
Nik Brantel, Vice-Presidente do Partido Popular Suíço

«Obrigado a iniciativa de limitação e proposta, faz promessas falsas e não resolve qualquer problema. A proposta não dá suporte à livre circulação de pessoas e não garante a livre circulação de pessoas. Por isso voto NÃO na iniciativa da SWP LDC.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

JO rikthimit të statusit sezonal!
JO për ndarjen e Europës!

JO

për heqjen e mbrojtjes së pagave dhe lëvizjen e lirë të njerëzve!

Votimi në 27 Shtator 2020

«Duke rikthuar ligjet e kësaj lloji, iniciativa kërkon të heqë dorë nga të drejtat themelore të të gjithë qytetarëve, veçanërisht nga të drejtat e lirisë së lëvizjes dhe të bashkimit të Europës. Prandaj, votojam JO në këtë iniciativë të SP.»
Manuela Müller, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«Kështu që në një shtet të bashkuar të Europës, të gjithë qytetarët duhet të kenë të njëjtat të drejta të lirisë së lëvizjes dhe të bashkimit të Europës. Prandaj, votojam JO në këtë iniciativë të SP.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

NEIN zu Abschottung
NEIN zu Lohndumping
NEIN zu Kündigungsinitiative

NEIN

zur Kündigungsinitiative

Votimi në 27 Shtator 2020

«Die Initiative will die Kündigungsinitiative durchsetzen, was die Rechte der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer gefährdet. Ich unterstütze diese Initiative nicht.»
Manuela Müller, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«Die Initiative will die Kündigungsinitiative durchsetzen, was die Rechte der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer gefährdet. Ich unterstütze diese Initiative nicht.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

Mevsimlik işçi statüsüne dönüşe HAYIR!
Avrupa'dan ayrılmaya HAYIR!

HAYIR!

Maşaların korunması sistemini yıkılmasını ve serbest dolaşım hakkının ortadan kaldırılmasına HAYIR!

27 Eylül 2020 referandumu

«Bu teklifin benzerini serbest dolaşım hakkına atmak, bütün vatandaşlarımızın temel haklarını ortadan kaldırma girişimidir. Ben bu teklifi desteklemiyim. Serbest dolaşım hakkını korumak bizim için önemlidir. Bu nedenle serbest dolaşım hakkını korumaya devam etmeliyiz.»
Manuela Müller, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«Serbest dolaşım hakkı bizim için çok önemlidir. Bu hak olmadan, temel haklarımızın ortadan kalkmasıyla karşılaşırız. Bu nedenle serbest dolaşım hakkını korumaya devam etmeliyiz. Bu nedenle serbest dolaşım hakkını korumaya devam etmeliyiz.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

NO al ritorno dello statuto degli stagionali!
NO alla separazione dall'Europa!

NO

all'abolizione della protezione degli stipendi e della libera circolazione delle persone!

Votazioni del 27 settembre 2020

«Questa iniziativa viola i principi della libera circolazione delle persone e minaccia i diritti di tutti i lavoratori e le lavoratrici. La proposta non dà supporto alla libera circolazione delle persone e non garantisce la libera circolazione delle persone. Per questo voto NO all'iniziativa della SP.»
Manuela Müller, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

«Questa NO alla proposta minaccia per la limitazione, che ha fatto cadere il diritto di tutti i lavoratori e le lavoratrici. La proposta non dà supporto alla libera circolazione delle persone e non garantisce la libera circolazione delle persone. Per questo voto NO all'iniziativa della SP.»
Yvonne Aegerter-Braun, Nationalrätin & Präsidentin der FDP

20'100 Flyer in zehn Sprachen verteilt / *20'100 dépliants en dix langues distribués*



Albanisch / <i>albanais</i>	2400
Französisch / <i>français</i>	2200
Italienisch / <i>italien</i>	3600
Portugiesisch / <i>portugais</i>	1300
Spanisch / <i>espagnol</i>	1300
Deutsch / <i>allemand</i>	5100
Englisch / <i>anglais</i>	1200
Türkisch / <i>turque</i>	2600
Persisch / <i>persan</i>	400
Tamilisch / <i>tamoule</i>	??
Total / total	20100

**Über 100 Bestellungen /
*plus que 100 commandes***

**Vielen herzlichen Dank!
*Merci beaucoup !***

Die SP MigrantInnen haben mehr
Flyer verteilt als die SP Schweiz

*Le PS Migrant-e-s a distribué
plus de dépliant que le PS Suisse*

Erstmals rund 50 Vorlagen für Social media erstellt

Une cinquantaine de modèles de médias sociaux créés pour la première fois




”
Unë i them JO iniciativës dhe rrezikut të shfuqizimit. Ky është një premtim i pavërtetë që nuk sjell zgjidhjen e asnjë problemi. Prosperiteti në Zvicër dhe në të gjithë Evropën bazohet në faktin se të gjithë njerëzit janë të lirë të zgjedhin vendin e punës dhe vendbanimin e tyre.

“
ARBER BULLAKAJ,
Zëvendës-Prezident i PS kantonale në St-Gallen, Spërmarës, Wil





”
I say NO to the dangerous 'Immigration-Cap Initiative'. It makes false promises and doesn't solve any problems. The prosperity of both Switzerland and Europe depend on the ability of workers to move and reside freely.

“
YVONNE APIYO BRÄNDLE-AMOLO
Member of the town council of Schlieren,
President SP MigrantInnen Zürich





”
La libera circolazione delle persone rappresenta un grande diritto di libertà per tutti noi. È fondamentale per l'istruzione, la ricerca e la buona cooperazione in Europa. Non lascerò che questo ci venga tolto! Per questo il 27 settembre voterò NO.

“
GRAZIA TREDANARI
Presidenta del Comitato degli Italiani all'Estero di Losanna




”
Ao atacar a livre circulação de pessoas, a iniciativa põe em causa os direitos fundamentais de todos os trabalhadores, em especial a protecção dos salários e das condições de trabalho. É por isso que digo NÃO à iniciativa da UDC!

“
SILVINA DIAS RODRIGUES
Relajoira e sindicalista, activista do PS Migrant-e-s, Sonvilier





”
A livre circulação de pessoas é um direito capital para todos nós. É essencial para a educação, a inovação e a boa cooperação na Europa. Não quero que me tirem este direito! É por isso que voto NÃO no dia 27 de setembro.

“
HELENA VERISSIMO DE FREITAS
Deputada PS no Parlamento Cantonal de Genebra





”
Serbest doluşım hakkı hepimiz için en geniş özgürlük. Bu hak eğitim, bilimsel araştırma ve Avrupa ile iyi bir işbirliği için gereklidir. Bu hakkın benden alınmasını istemiyorum. Bundan dolayı 27 Eylül'de HAYIR oyu kullanacağım.

“
NAZAN BELINDA WALPÖTH
SP Bern kantonu Göçmenler sekoyunu eş başkanı, Bern kanton parlametosu milletvekili





”
Die Personenfreizügigkeit ist ein grossartiges Freiheitsrecht für uns alle. Sie ist für Bildung, Forschung und eine gute Zusammenarbeit in Europa unverzichtbar. Das lasse ich mir nicht wegnehmen! Deshalb stimme ich am 27. September NEIN.

“
NADIA HUBERSON
Gemeinderätin SP,
Betriebswirtschafterin, Zürich




«Wir MigrantInnen haben das Recht, mit den andern MigrantInnen in Europa zusammenzuarbeiten und in europäischen Ländern zu leben und unabhängige Beziehungen zu unterhalten. Deshalb stimme ich am 27. September NEIN zur Kündigungsinitiative»

SP Suthakaran Ganapathipillai
Co-Präsident
Projektleiter
SP MigrantInnen (SO)



¡NO al regreso del estatuto de empleo estacional!

¡NO a la separación de Europa!

NO

a la abolición de la protección salarial ni de la libre circulación de personas

SP PS

Votación del 27 de septiembre 2020

Dezentrale Verbreitung / distribution décentralisée

Für den Abstimmungskampf haben die SP MigrantInnen in acht Sprachen **Vorlagen zur Verbreitung in den Social Media** produziert. Pro Sprache existieren drei bis vier unterschiedliche Motive. Sie können nun einzeln herunter geladen werden, direkt auf dem Handy. Bitte hilf mit, diese in deinen Sprachen zu verbreiten über Facebook oder Twitter.

[Die Vorlagen können hier runtergeladen werden.](#)


[Auch Flyer in neun Sprachen kannst du hier herunterladen.](#)

Auch einige Videos / *en* plus quelques vidéos

Pour la campagne de votation, le PS Migrant-e-s a produit **des modèles en huit langues pour distribuer dans les Social Media**. Il y a trois à quatre motifs différents par langue. Ils peuvent désormais être téléchargés individuellement, directement sur le téléphone portable. Aidez-nous à les diffuser dans vos langues via Facebook ou Twitter.

[Les modèles peuvent être téléchargés ici.](#)

Nous avons aussi [des dépliants en neuf langues ici.](#)



https://news.lankasri.com/swiss/03/231378

English G Google Curia Vista Curia erweitert SP MigrantInnen SP Migr Ki Bem SP International SP Kanton Bem cloud,par

Lankasri NEWS +

லங்காசிரி மனிதன் சினிமா Lankasri FM

சுவிற்சர்லாந்தில் நடைபெறவுள்ள வாக்கெடுப்பில் ஐரோப்பா வாழ் மக்களிற்கு காத்திருக்கும் நெருக்கடி

August 24, 2020

Dias - in சுவிற்சர்லாந்து

Print Report

1439 SHARES

உலகத் தமிழருக்கான திருமண சேவை விமலபுரம்

சுவிற்சர்லாந்திற்குள் வந்து வேலை செய்ய விரும்பும் ஐரோப்பிய வாழ் மக்களை ஐரோப்பிய ஒன்றிய சட்டங்களிற்கு இணங்காது தாமே கட்டுப்படுத்தும் நோக்கில், ஏற்கனவே ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தடன் (EU-/EFTA) மக்களின் சுயாதீன விருப்பிற்கிணங்க சுவிற்சர்லாந்து மக்களும் ஐரோப்பிய நாட்டவர்களும் விரும்பிய ஐரோப்பிய நாட்டிலும் சுவிற்சர்லாந்திலும் வசிப்பதற்கும் தொழில் செய்வதற்கானதுமான ஒர் ஒப்பந்தம் ஏற்கனவே செய்யப்பட்டிருந்தது.

சுவிற்சர்லாந்து மக்கள் கட்சி (SVP) இவ் உடன்படிக்கையினை இரத்து செய்து ராப்பியரை சுவிற்சர்லாந்து சமஷ்டி அரசுன் செயற்படுகின்றது.

Zwei Fragen zur Diskussion

Deux questions à discuter

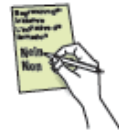


1. Welche Instrumente haben sich am meisten bewährt (Flyer – Social Media – Videos)
Quels sont les instruments qui se sont avérés les plus efficaces (dépliants – modèles pour social media – vidéos)
2. Genügt die Erläuterung «Wie abstimmen»?
Est-ce que l'explication «comment voter» est-elle suffisante ?

Nasıl oy kullanırım?



Oy zarfını açınız



Oy pusulasını doldurunuz (HAYIR)



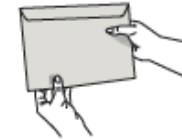
Oy pusulasını küçük, isimsiz (anonim) zarfın içine koyup kapatınız



Seçmen kartını doldurup, imzalayınız ve oy zarfına koyunuz



Kapalı isimsiz (anonim) zarf ve imzaladığınız seçmen kartını gri ana zarfa koyunuz. Göndereceğiniz resmi seçim bürosunun zarfın penceresine dikkat ediniz



Oy zarfını postayla 21 Eylül 2020'ye dek, belediyeizdeki seçim bürosuna yollayınız veya 25 Eylül'e kadar, belediyeizdeki oy sandığına elden atınız

TÜRKİSCH

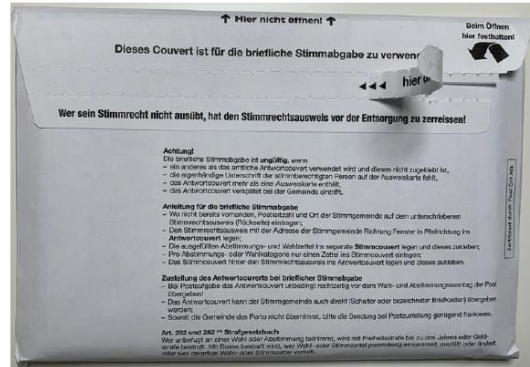
Anleitung von Emsale Selmani

L'instruction d'Emsale Selmani



Udhëzim votues për Emsale Selmani, anëtare e PS, për zgjedhjet parlamentare 2020 në Ostermundigen

Hapi 1: Hapni me kujdes zarin në anën mbrojtëse.



Hapi 2: Merrni fletën e votimit të shtypur nga PS dhe sindikatat. PS i përket parlamentit, sepse ajo është një mbështetje e madhe për migrantët.

GEMEINDEWAHLN VOM 27. SEPTEMBER 2020 (Gemeinde Ostermundigen)

40 MITGLIEDER DES GROSSEN GEMEINDERATES
Ausseramtlicher Wahlzettel

Nummer	Name	Nummer	Name
0801	Thomann Andreas, 1958, Chefaborant, Oberdorfstrasse 40	0821	Dobler-Burgander Stefanie, 1975, Lehrerin, Eschenweg 35, bisher
0802	Thomann Andreas, 1958, Chefaborant, Oberdorfstrasse 40	0822	Dobler-Burgander Stefanie, 1975, Lehrerin, Eschenweg 35, bisher
0803	Weber Hadorn Maya, 1971, Leiterin berufliche Grundbildung, Akazienweg 2 d	0823	Braun Jeron, 1997, Student, Tiefenmattstrasse 9
0804	Weber Hadorn Maya, 1971, Leiterin berufliche Grundbildung, Akazienweg 2 d	0824	Braun Jeron, 1997, Student, Tiefenmattstrasse 9
0805	Fredrich Bettina, 1973, Dr. phil.-nat. Geografin, Eschenweg 9, bisher	0825	Auerbacher Sarah, 1978, Lehrerin, Auzenweg 1
0806	Fredrich Bettina, 1973, Dr. phil.-nat. Geografin, Eschenweg 9, bisher	0826	Auerbacher Sarah, 1978, Lehrerin, Auzenweg 1
0807	Zeyer Priska, 1961, Pflegefachin, Deminghofweg 100, bisher	0827	Falk Marcell, 1974, Leiter Kommunikation, Linthweg 12
0808	Zeyer Priska, 1961, Pflegefachin, Deminghofweg 100, bisher	0828	Falk Marcell, 1974, Leiter Kommunikation, Linthweg 12
0809	Rama Maucica, 1987, Mitarbeiterin Qualitätsicherung, Oberdorfstrasse 11	0829	Rama Maucica, 1987, Mitarbeiterin Qualitätsicherung, Oberdorfstrasse 11
0810	Rama Maucica, 1987, Mitarbeiterin Qualitätsicherung, Oberdorfstrasse 11	0830	Rama Maucica, 1987, Mitarbeiterin Qualitätsicherung, Oberdorfstrasse 11
0811	Kliwer Grand Kerstin, 1978, Kauffrau, Eschenweg 3	0831	Kliwer Grand Kerstin, 1978, Kauffrau, Eschenweg 3
0812	Kliwer Grand Kerstin, 1978, Kauffrau, Eschenweg 3	0832	Kliwer Grand Kerstin, 1978, Kauffrau, Eschenweg 3
0813	Thomann Peter, 1948, Bauingenieur	0833	Thomann Peter, 1948, Bauingenieur

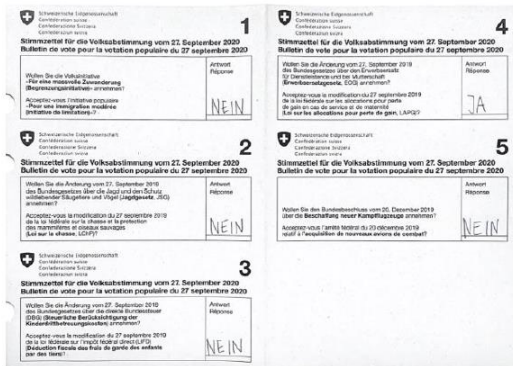
3. Merrni fletën e votimit të shtypur nga PS dhe sindikatat. Në ekzekutiv kemi nevojë për politikanë dhe politikane, që janë të përkushtuar për një Ostermundigen social dhe të drejtë.

GEMEINDEWAHLN VOM 27. SEPTEMBER 2020 (Gemeinde Ostermundigen)

7 MITGLIEDER DES GEMEINDERATES
Ausseramtlicher Wahlzettel

Nummer	Name
0801	Thomann Andreas, 1958, Chefaborant, Oberdorfstrasse 40, bisher
0802	Thomann Andreas, 1958, Chefaborant, Oberdorfstrasse 40, bisher
0803	Weber Hadorn Maya, 1971, Leiterin berufliche Grundbildung, Akazienweg 2 d, bisher
0804	Weber Hadorn Maya, 1971, Leiterin berufliche Grundbildung, Akazienweg 2 d, bisher
0805	Fredrich Bettina, 1973, Dr. phil.-nat. Geografin, Eschenweg 9
0806	Fredrich Bettina, 1973, Dr. phil.-nat. Geografin, Eschenweg 9

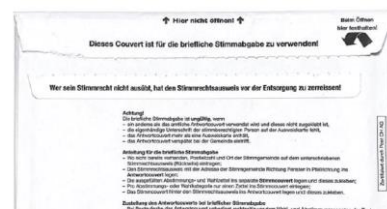
6. Vendosni të gjitha dokumentet e renditura në zarin e përhimet (Kujdes: ky zarf nuk është zari i bardhë nga lartë; është në zarin origjinal). Pastaj mbyllni zarin e përhimet.



7. Pastaj rindërkujtoni MME dokument VETE. Ju lutemi vini re, që Ju MME dokument duhet vetë të mbyllëni.



8. Mbyllni zarin e bardhë.



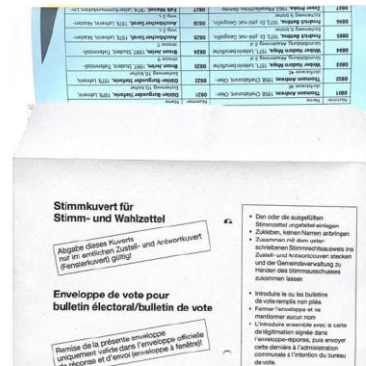
Stimmkuvert für Stimmm- und Wahlzettel

Abgabe dieses Kuverts nur im amtlichen Zustell- und Antwortkuvert (Pensivkuvert) gültig!

Enveloppe de vote pour bulletin électoral/bulletin de vote

Remise de la présente enveloppe uniquement valide dans l'enveloppe officielle de réponse et d'envoi (enveloppe à l'envoi)

- Don oder die ausgefüllten Stimmzettel ungeöffnet einlegen
- Zusätzen, lassen Namen anbringen
- Zusammen mit dem unten beschriebenen Stimmrechtsausweis ins Zustell- und Antwortkuvert stecken und der Gemeindeverwaltung zu Händen des Stimmrechtsausweises zukommen lassen
- Introduire le ou les bulletins de vote remplis non plis
- Faire l'annexage et ne mentionner aucun nom
- L'introduire ensemble avec le carte de législation siglée dans l'enveloppe réponse, puis envoyer cette dernière à l'administration communale à l'attention du bureau de vote.



10. Dërgesa e letërës. Ju mundeni këtyj zari t'ia vendosni pulen postare dhe ta hidhni në çdo kuti të postës. Po ashtu ju mundeni zarin ta hidhni falas në një kuti postare të komunës së Ostermundigen në vendet e postfshënuara.

- Schiessplatzweg 1
- Bernstrasse 65d

Faleminderit për votën tuaj. Ju lutemi vini re, që fleta e votimit duhet të plotësohet me nënshkrimin tuaj.

Emsale Selmani

Jahresschwerpunkte 2020: Rückblick 2

Priorités annuelles 2020: revue 2



Einbürgerungskampagne /
campagne naturalisation

Mustafa Atici

Jahresschwerpunkte 2020: Rückblick 3

Priorités annuelles 2020: revue 3



Stimmrecht für alle /
*droit de vote pour toutes
et tous*

Halua Pinto des Magalhães

SP MigrantInnen Bern
PS Migrant-e-s Berne

«Arbeitsgruppe
Stimmrecht» der SP BE /
*«Groupe de travail droit d
vote» du PS Berne*



Vorgehen nach der JK 2020 / *Prochains étapes après la CA 2020*



Überblick / *vue globale*

Schwerpunkt-Thema: Rückstufungen /
Thème central : rétrogration (Mirjam Werlen,
Arber Bullakaj)

AG Gesundheit: Wer macht noch mit? /
GT santé : qui d'autre est intéressé-e ?
(Urim Deva, Nazan Walpoth)

Rückstufung des Aufenthaltsrechts wegen Bezug von Sozialhilfe (**Beilage 3**) / *Rétrogration du droit au séjour en raison de l'aide sociale (annexe 3)*



Die sechs wichtigsten Vorschläge der Arbeitsgruppen aus unserer Jahresversammlung 2020 / *Les principales six propositions des groupes de travail issues de la Conférence annuelle 2020*

1. Öffentlichkeit schaffen durch Skandalisierung krasser Fälle über die Medien + mittels Petitionen / *améliorer les connaissances du public en scandalisant des cas particulièrement frappants dans les médias + avec des pétitions*
2. Öffentlichkeit schaffen durch kampagnemässige Teilnahme an geplanter Vernehmlassung von Karin Keller Sutter / *faire campagne avec le rejet du projet de Karin Keller Sutter dans la consultation prévue*
3. Rechtssprechung einschalten – stets Beschwerde einlegen / *involver la jurisprudence – toujours faire plaintes, soutenir les plaignants*
4. Petition oder Volksinitiative prüfen – Netzwerk verbreitern / *examiner une pétition ou une initiative populaire – élargir nos réseaux*
5. Sans-Papiers regularisieren / *régulariser les sans-papiers*
6. Sich gegenseitig informieren / *s'informer mutuellement*

Was wir bisher machten / *ce que nous avons fait jusqu'à maintenant*



- Dez. 2019 / *déc. 2019* : Fachkommission / *commission spécialisée*
- Feb. 2020 / *féb. 2020* : Delegiertenkonferenz: Einsetzung Arbeitsgruppe / *Conférence des délégué-e-s : mandat à un groupe de travail*
 - AG erarbeitete eine Resolution / *GT développait une résolution*
- Juni 2020 / *juin 2020* : DV der SP Schweiz verabschiedet unsere Resolution / *AD du PS Suisse approuve notre résolution*
- Antrag der SP in der SPK-N => SEM Weisungen an die Kantone
Proposition PS en CIP-N => Instructions SEM aux cantons
- Parlamentarische Initiative 20.451 von SP Nationalrätin Samira Marti
Für Aufhebung der Verknüpfung von Aufenthaltsrecht und Sozialhilfe /
Initiative parlementaire 20.451 de CN Samira Marti (PS), Pour la suppression du lien entre le droit de séjour et l'aide sociale
- Kantonale SP Vorstösse / *propositions cantonales du PS* (Bern: Nazan Walpoth/Manuela Kocher, und andere / *et autres*)

Vorgehen nach der JK 2020 / *Prochains* *étapes après la CA 2020*



AG Gesundheit / *GT santé*

Wer macht noch mit? / *qui d'autre est intéressé-e ?*

- Bitte auch in den kantonalen Sektionen der SP MigrantInnen Mitwirkende suchen
- *Veillez également rechercher des participant-e-s dans les sections cantonales du PS Migrants*



Planung der Jahreskonferenz vom 27.02.2021 / *planification de la Conférence annuelle du 27/02/2021*

Übersicht / *vue globale*

1. Reglementsänderung / *révision du règlement*
2. Wichtige Wahlgeschäfte / *des élections importantes*
3. Schwerpunkt-Thema: Nachwuchsförderung /
Thème central : promotion de la relève
4. Übertragung Kompetenzen auf Präsidium für die
Vorbereitung der Einzelheiten /
*transfert de compétences à la présidence pour
préparer les détails*

Reglementsänderung I / *Changement de règlement I*



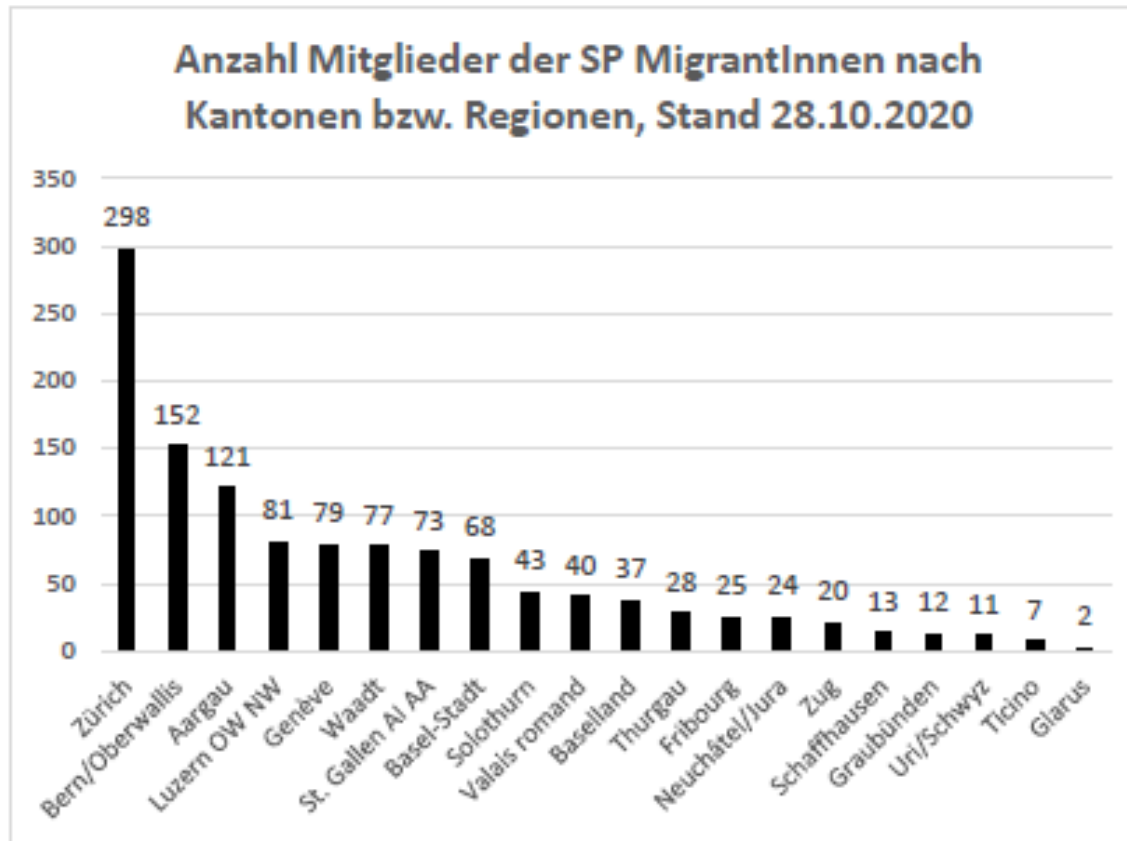
deutsch		français	
bisher	neu	précédent	nouveau
Präsidium (5)	Präsidium (2)	Présidence	Présidence (2)
	Geschäfts- leitung (5)		Comité directeur (5)
Delegierten- konferenz	Delegierten- konferenz	Conférence des délégué-e-s	Conférence des délégué-e-s
Mitglieder- versammlung	Mitglieder- versammlung	Assemblée des membres	Assemblée des membres

Reglementsänderung II (**Beilage 4**) / *Changement de règlement II (annexe 4)*



- 1 Delegierter bis 20 Mitglieder
- 2 Delegierte bis 80 Mitglieder
- 3 Delegierte bis 140 Mitglieder
- 4 Delegierte ab 141 Mitglieder

Kompetenzdelegation an neue Geschäftsleitung, Regionen zu bilden

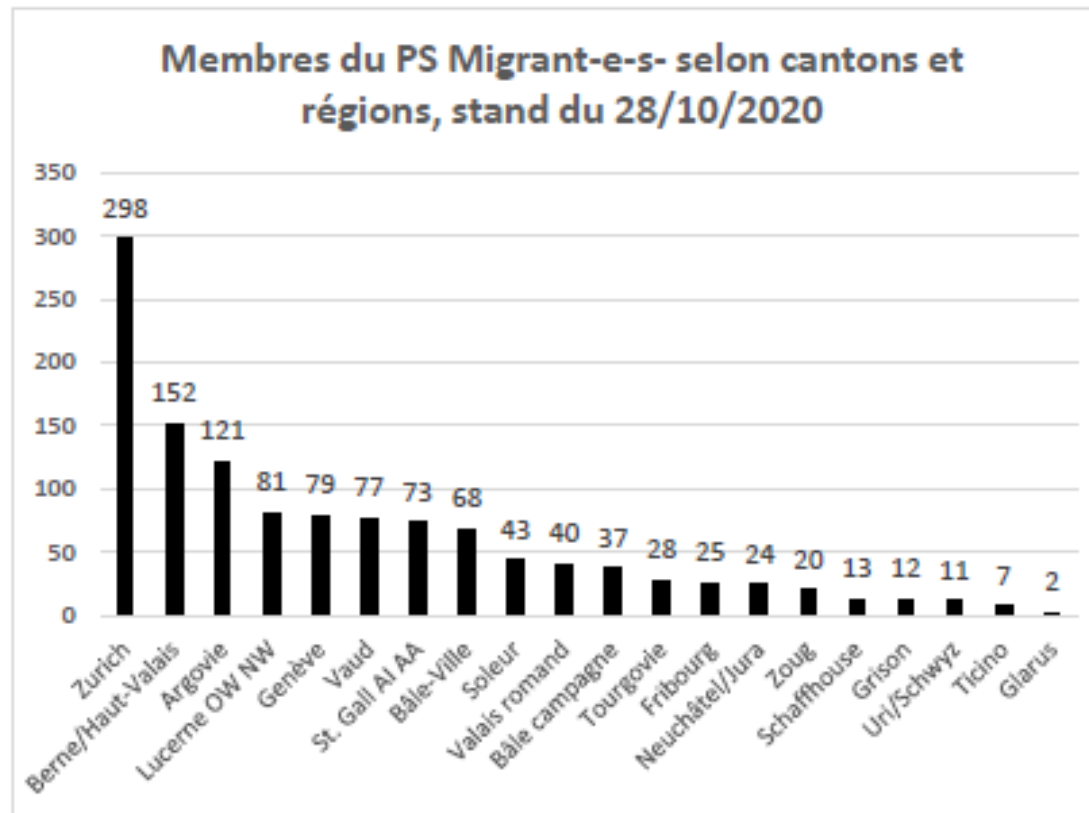


Reglementsänderung II (**Beilage 4**) / *Changement de règlement II (annexe 4)*



- 1 délégué-e jusqu'à 20 membres
- 2 délégué-e-s jusqu'à 80 membres
- 3 délégué-e-s jusqu'à 140 membres
- 4 délégué-e-s à partir de 141 membres

Délégation de compétences au nouveau comité directeur pour la formation des régions



Wahlen: Antrag Isi Fink

élections : Demande Isi Fink



«Die DK beauftragt den Vorstand der SP MigrantInnen Schweiz, einen Zusatz im Reglement auszuarbeiten, der eine Genderquote beinhaltet. Die Genderquote soll je 50% Frauen und Männer betragen und für alle Gremien und Delegationen der SP MigrantInnen Schweiz gelten. Die Jahresversammlung der SP MigrantInnen Schweiz im Februar 2021 entscheidet über den Antrag.»

« L'AD charge le comité directeur du PS Migrant-e-s suisse d'élaborer un avenant au règlement incluant un quota de femmes. Le quota de genre doit être de 50% pour les femmes et les hommes et s'appliquer à tous les organes et délégations du PS Migrant-e- Suisse. La conférence annuelle du PS Migrant-e-s se prononcera sur la proposition en février 2021. »

Wahlen am 27.02.2021 (1) / *élections du 27/02/2021 (1)*



Erneuerungswahl Präsident

Wahl Vize-Präsidentin

Wahl der 5 weiteren Mitglieder der neuen

Geschäftsleitung der SP MigrantInnen Schweiz

→ Frist für Kandidaturen: 12. Februar 2021, 12 Uhr

Élection de renouvellement président

Élection vice-présidente

Élection des 5 autres membres du nouveau comité

directeur du PS Migrant-e-s suisse

→ Délai pour les candidatures : 12 février 2021, 12h

Wahlen am 27.02.2021 (2) / *élections du 27/02/2021 (2)*



Delegierte der	<i>délégué-e-s des</i>
kantonalen und regionalen Sektionen der SP MigrantInnen (Bestätigung)	<i>sections cantonales et régionales du PS Migrant-e-s (confirmation)</i>
der Schweizer Sektionen von Schwesterparteien (Bestätigung)	<i>sections suisses des partis frères (confirmation)</i>
der SP Frauen, SP60+ und Juso (Bestätigung)	<i>des PS femmes, PS60+ et JSS (confirmation)</i>
Wahl fünf frei gewählter Mitglieder	<i>Élection de 5 membres libres</i>

➔ Bitte **ab sofort** in den Sektionen die Delegierten nominieren ,
spätestens bis am 12. Februar 2021, 12 Uhr

➔ *Veillez désigner les délégué-e-s dans les sections **de suite**, au plus tard jusqu'au 12 février 2021 à 12 heures*

Wahlen am 27.02.2021 (3) / *élections du 27/02/2021 (3)*



Wahl von je 2 Delegierten

- in die Geschäftsleitung der SP Schweiz
- in die Koordinationskonferenz der SP Schweiz

Wahlvoraussetzung: Mitgliedschaft in der Geschäftsleitung der SP MigrantInnen Schweiz

Frist für Kandidaturen: 12. Februar 2021, 12 Uhr

Élection de 2 délégué-e-s chacun

- *au comité directeur du PS Suisse*
- *à la conférence de coordination du PS Suisse*

Condition : être membre du comité directeur du PS Migrant-e-s suisse

→ Délai pour les candidatures : 12 février 2021, 12h



**Planung der Jahreskonferenz vom
27.02.2021 / *planification de la
Conférence annuelle du 27/02/2021***

**Schwerpunkt-Thema: Nachwuchsförderung /
*Thème central : promotion de la relève***

**Insgesamt:
Übertragung Kompetenzen auf Präsidium /
*Généralement : transfert de compétences à la
présidence***

Varia - *divers*



Guten Appetit !

Bon appétit!